





MEMOS. FOR TO-MORROW  
Sp'oping.



Hongkong Register.			
	Barometer at 5 a.m.	On Deck at 12 m.	On Deck at 4 p.m.
Barometer ...	30.70	30.71	30.60
Temperature ...	83	80	81
Humidity ...	75	76	81
Force of Wind ...	N	N	N
Direction ...	N	N	N
Weather ...	by	ed	ed
Sea ...	by	ed	ed



## Intimations.

## WINDSOE HOTEL, HONGKONG.

THIS Establishment, situated in the elegant Building known as "CON-NAUGHT HOUSE," offers First-Class Accommodation to Residents and Travellers. Passenger Elevator, from Entrance Hall to each Floor, in charge of experienced Attendant.

Favourable Arrangements made for Families and for Monthly or Extended Periods.

P. BOHM, Proprietor and Manager.  
Hongkong, November 24, 1894. 1907

## THOMAS'S GRILL ROOM.

THIS Establishment has always enjoyed a high-class reputation for Literality in Menu, Quality of Food and Perfection of Cuisine.

THIS REPUTATION WILL BE MAINTAINED.

Fresh Dairy Produce, FRUIT and other supplies are regularly imported from the United States, Canada and Australia. BEEF from Kobe and TURKISH from the Straits.

THE WINES, SPIRITS and MALT LIQUORS, comprising all brands in general demand, are the Best shipped to the Far East.

In addition to the BAR, GRILL and DINING ROOMS, the upper floors are arranged as to provide PRIVATE ROOMS suitable for DINING or SUPPERS, and PIANO and BATHING PARTIES supplied with light refreshments at a moment's notice.

ICE CREAM from 1.30 to 11 P.M. COLD MEAT SUPPERS from 9 to 11.30 P.M.

THOMAS'S GRILL ROOM.  
FREDERICK BISHOP, Manager.  
1448

## NEW VICTORIA HOTEL.

WE have the honour to inform our PATRONS, FRIENDS and the Public generally, that we have made arrangements to OPEN a

## ROTISSERIE.

In connection with the above Hotel, on September 1st next.

PRICES:  
Breakfast.....50 Cents; per month, \$10.00  
Dinner.....75 " " 15.00  
Dinner.....\$1.00 " " 20.00  
Breakfast and Dinner.....25.00  
Breakfast and Dinner.....30.00  
Dinner and Dinner.....32.50  
Breakfast, Dinner and Dinner.....40.00

CHOPS, STEAKS, etc., etc., will be served at any time between 7.30 a.m. and 11.30 p.m., at

## MODERATE RATES.

PRICE LIST of everything issued daily.

Madar & Farmer, Proprietors.  
Hongkong, July 27, 1896. 1514

## PEAK HOTEL.

OPEN ALL THE YEAR ROUND.

THIS Commodious and Well-appointed HOTEL, situated at a height of 1,250 feet above sea-level, has been built, largely re-decorated, renovated and furnished, and a NEW WING has been built, which commands magnificent views of the Harbour and mainland of China.

SPECIAL SUMMER RATES.  
(From 1st April to 31st October).

One person, per day.....\$ 4.00  
One person, per month.....\$ 75.00  
Married couple (occupying one room) per day.....7.00  
Married couple (occupying one room) per month.....150.00  
Married couple (occupying two rooms) per month.....170.00  
Extra Bedroom, per month \$40.00  
For further Particulars, apply to THE MANAGER, New Victoria Hotel, Hongkong, April 4, 1896. 725

## FOR SALE.

Messrs. Kelly & Walsh's List includes the following Works by Dr. FITZEL:

EUROPE IN CHINA: The History of Hongkong, from the beginning to the year 1895. Hongkong, 1895. 46. 60.

HANDBOOK OF BUDDHISM. A Sanskrit-Chinese Dictionary. Second Edition. Hongkong, 1888. 22. 50.

THREE LECTURES ON BUDDHISM. Third Edition. Hongkong, 1894. \$1.50.

POUNCEBY. A Dictionary of Chinese Natural Science. Hongkong, 1873. \$2.00.

CHINESE DICTIONARY IN THE CANTON DIALECT. Four Volumes, with Appendix. Hongkong, 1877. \$10.00. Bound, \$11.50.

CHINESE SCHOOLBOOKS. Translated. I. The Trilingual Classic. II. The Thousand Words Poem. \$0.50 per set. Hongkong, August 9, 1896. 1476

## SAILOR'S HOME.

ANY Card of Obituary, BOOKS, or PAPERS will be thankfully received at the Sailor's Home, West Point.

Address: Care of Superintendent.

## RIGAUD'S KANANGA WATER.

OF JAPAN (TOKYO).

The most delightfully refreshing Water. It renders the skin firm, relieves most quills, bites and imparts a delicate fragrance and feeling of comfort.

RIGAUD'S GREATEST NEW EXTRACTS

RECOMMENDED

KANANGA GRACIOSA

LOUIS XV. IRIS BLANC

ASCANIA. IRIS AMBRE

LUCECIA. YLANGYLANG

LILAS DE PERSE. PEAU D'ESPAGNE

BOUQUET D'ELYSEE. WHITE VIOLETS

BOUQUET ROYAL. WHITE HELIOTROPE

ROSINA. LILY OF THE VALLEY

A complete assortment of every other kind.

RIGAUD & Co. PARFUMERS - PARIS.

For Sale by A. S. WATSON & Co., Chemists.

## Shipping.

## Steamers.

## DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY AND TAIWANFOO.

The Co.'s Steamship *Thales*, Captain Doherty, will be despatched for the above Ports TO-MORROW, the 2nd Sept., at Noon.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LARNAK & Co., General Managers.

Hongkong, September 1, 1896. 1768

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA.

(FLORIO & RUBATTONI UNITED COMPANIES).

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG & BOMBAY.

Having connection with Company's Mail Steamers to ADEN, SUEZ, PORT SAID, MESSINA, NAPLES, LEOHORN, and GENOA; also VENICE, TRIESTE, all MEDITERRANEAN, ADRIATIC, LEVANTINE and SOUTH AMERICAN PORTS, up to CALAO.

Taking Cargo at through rates to PERSIAN GULF and BACDAD; also BARCELONA, VALENZA, ALICANTE, ALMERIA and MALAGA.

The Steamship *Isidoro*, Captain Beltrami, will be despatched as above TO-MORROW, the 2nd September, at Noon.

At BOMBAY the Steamers are discharging in Victoria Dock.

For further Particulars regarding Freight and Passage, apply to CARLOWITZ & Co., Agents.

Hongkong, September 1, 1896. 1727

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship *Dionne*, Captain BARRY, will be despatched as above on WEDNESDAY, the 2nd September, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, August 28, 1896. 1601

## INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR MANILA (DIRECT).

The Co.'s Steamship *Yusuf*, Captain W. WADSWORTH, will be despatched as above on WEDNESDAY, the 2nd September, at 5 p.m.

This Steamer has superior Accommodation for First-class Passengers.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.

Hongkong, August 31, 1896. 1757

## RICKMERS REGULAR LINE OF STEAMERS.

FOR MARSEILLES, HAVRE AND HAMBURG.

The Co.'s Steamship *Elisabeth*, Captain RICKMERS, will be despatched as above on WEDNESDAY, the 2nd September.

For Freight, apply to ARNOLD, KARBURG & Co., Agents.

Hongkong, August 31, 1896. 1634

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SANDAKAN AND KUDAT.

The Co.'s Steamship *Memon*, Captain RICKMERS, will be despatched on FRIDAY, the 4th September, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, August 31, 1896. 1747

## AUSTRIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.

(UNDER MAIL CONTRACT WITH THE AUSTRIAN GOVERNMENT).

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, HONOLULU, KURACHI, ADEN, SUEZ, PORT SAID, BRINDISI, VENICE, POME and TRIESTE.

(Taking Cargo at through rates to CALCUTTA, MADRAS, PERSIAN GULF, RED SEA, BLACK SEA, LEVANT and ADRIATIC PORTS).

(Also to NATAL, EAST LONDON, PORT ELIZABETH & CAPE TOWN).

The Co.'s Steamship *Medusa*, Captain WADSWORTH, will be despatched as above on FRIDAY, the 4th September.

Cargo will not be received on board after 3 p.m. prior to date of sailing.

For further information as to Passage and Freight, apply to SANDER & Co., Agents.

Hongkong, August 28, 1896. 1746

## MOGUL LINE OF STEAMERS.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Mogul*, Captain WADSWORTH, will be despatched as above on SATURDAY, the 6th September.

For Freight or Passage, apply to DODWELL, CARROLL & Co., Agents.

Hongkong, August 29, 1896. 1752

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR TIENTSIN.

The Co.'s Steamship *Nanchang*, Captain FISHBURN, will be despatched as above on MONDAY, the 7th September.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, August 31, 1896. 1764

## Shipping.

## Steamers.

## FOR SINGAPORE, HAVRE AND HAMBURG.

(Calling at NAPLES for landing Passengers if sufficient inducement offers).

(Taking Cargo at through rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTERDAM, LISBON, OPORTO, LONDON, LIVERPOOL AND BREMEN).

The Steamship *Prinz*, Captain F. JENSEN, will be despatched for the above Ports on FRIDAY, the 4th September, at Noon.

This Steamer has superior Accommodation for First and Second Class Passengers, and carries a Doctor and a Stewardess.

For Freight or Passage, apply to SIEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, August 28, 1896. 1739

## INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SINGAPORE, PENANG AND CALCUTTA.

The Co.'s Steamship *Shuang*, Captain GLENN, will be despatched as above on SATURDAY, the 5th September, at Noon.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.

Hongkong, August 31, 1896. 1761

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON, VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship *Tanaka*, Captain BARRY, will be despatched as above on THURSDAY, the 10th September.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, August 26, 1896. 1730

## GLEN LINE OF STEAM PACKETS.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Steamship *Glenfruin*, Captain DIXON, N.E., will be despatched as above on or about THURSDAY, the 10th September.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., Agents.

Hongkong, August 25, 1896. 1722

## SHIRE LINE OF STEAMERS.

FOR HAVRE, HAMBURG AND LONDON.

The Steamship *Shire*, Captain DIXON, will be despatched as above on or about the 18th September.

For Freight or Passage, apply to DODWELL, CARROLL & Co., Agents.

Hongkong, August 20, 1896. 1690

## Sailing Vessels.

FOR NEW YORK.

The 109 A.T. American Ship *Paul Revere*, Master, shortly expected from Shanghai, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to CARLOWITZ & Co., Agents.

Hongkong, July 24, 1896. 1498

FOR BALTIMORE.

The 109 A.T. American Ship *Paul Revere*, Master, shortly expected from Shanghai, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SIEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, August 17, 1896. 1669

FOR BALTIMORE.

The 3/3 A.T. American Ship *Paul Revere*, Master, shortly expected from Shanghai, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to ARNOLD, KARBURG & Co., Agents.

Hongkong, August 5, 1896. 1821

FOR NEW YORK.

The 3/3 A.T. American Ship *Paul Revere*, Master, shortly expected from Shanghai, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to CARLOWITZ & Co., Agents.

Hongkong, August 28, 1896. 1741

FOR NEW YORK.

The 3/3 A.T. American Ship *Paul Revere*, Master, shortly expected from Shanghai, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SIEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, June 9, 1896. 1470

## Mails.

## U. S. Mail Line.

## PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU.

Proposed Sailings from Hongkong.

China (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama and Honolulu)..... THURSDAY, Sept. 3, at daylight.

Para (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama and Honolulu)..... TUESDAY, Sept. 22, at noon.

City of Rio de Janeiro (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea and Yokohama)..... THURSDAY, Oct. 8, at noon.

THE U. S. Mail Steamship *CHINA* will be despatched for SAN FRANCISCO, via NAGASAKI, KOBE, INLAND SEA, YOKOHAMA and HONOLULU, on THURSDAY, 3rd September, at Daylight, taking Passengers and Freight to Japan, the United States, and Europe.

Steamers of this line pass through the INLAND SEA OF JAPAN, and call at HONOLULU, the United States, and Europe, to break their journey at any point en route.

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all transatlantic lines of Steamers, and to the principal cities of the United States or Canada. Rates may be obtained on application.

Passengers holding through ORDERS TO EUROPE, may take the choice of the Overland Rail routes from San Francisco, including the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC, UNION PACIFIC, DENVER and RIO GRANDE and NORTHERN PACIFIC RAILWAYS, to the CANADIAN PACIFIC RAILWAY on payment of \$4 in addition to the regular tariff rate.

Passengers holding orders FOR OVERLAND CITIES in the United States have, between San Francisco and Chicago, the option of the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC, UNION PACIFIC, DENVER and RIO GRANDE and other direct connecting Railways, and from Chicago to destination, the choice of direct line.

Particulars of the various routes can be had on application.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and other Japan Ports, to San Francisco, to Atlantic and Inland Cities of the United States, via Overland Railway, to Havana, Trinidad, and Panama, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Freight will be received on board until 5 p.m. the day previous to sailing. Parcel Postage will be received at the office until 5 p.m. same day; all Parcel Packages should be marked to address in full; value if same is required.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to San Francisco, San Francisco, U. S. A., should be sent to the Company's Offices in Sueded Europe, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight, apply to the Agents of the Company, No. 7, Praya Central.

J. S. VAN BUREN, Agent.

Hongkong, August 19, 1896. 1674

## Occidental &amp; Oriental Steamship Company.

FAKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL AND SOUTH AMERICA, AND EUROPE VIA THE OVERLAND RAILWAYS, AND ATLANTIC & OTHER CONNECTING STEAMERS.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU.

Proposed Sailings from Hongkong.

Belg (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama and Honolulu)..... SATURDAY, Sept. 12, at noon.

Coptic (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama and Honolulu)..... WEDNESDAY, Sept. 30, at noon.

Gaulle (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama and Honolulu)..... SATURDAY, Oct. 17, at noon.

THE Steamship *Belg* will be despatched for SAN FRANCISCO, via NAGASAKI, KOBE, INLAND SEA and YOKOHAMA, on SATURDAY, the 12th September, at Noon, connection being made at Yokohama with Steamers from Shanghai.

Steamers of this line pass through the INLAND SEA OF JAPAN and call at HONOLULU, and passengers are allowed to break their journey at any point en route.

Through Passengers Tickets granted to England, France, and Germany by all transatlantic lines of Steamers, and to the principal cities of the United States or Canada. Rates and particulars of the various routes may be obtained on application.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Passengers who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan, or vice versa, within one year, will be allowed a discount of 10 per cent. This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

All Parcel Packages should be marked to address in full; and same will be received at the Company's Office until 5 p.m. the day previous to sailing.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco in the United States should be sent to the Company's Office, addressed to the Collector of Customs, San Francisco.

For further information as to Freight or Passage, apply to the Agents of the Company, No. 7, Praya Central.

J. S. VAN BUREN, Agent.

Hongkong, August 19, 1896. 1673

## Mails.

## NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP AND RAILROAD COMPANIES.

VIA INLAND SEA OF JAPAN.

THE attention of Passengers is directed to the very cheap rates offered by this Line to the PACIFIC COAST and to the INTERIOR and EASTERN Cities of the UNITED STATES and CANADA and to Europe.

HONGKONG TO LONDON, \$400. Excellent accommodation. First class Table. Doctors and Stewards carried.

HONGKONG TO NEW YORK, \$500. The Railroad travelling is second to none on the American Continent. Magnificent Scenery of the Rocky and Cascade Mountains. Passengers to Europe may proceed by one of the first class ATLANTIC MAIL Lines.

HONGKONG TO TACOMA, \$225. Rates of Passage to other Ports on application.

Special rates allowed to members of Government Services.

Proposed Sailings from Hongkong.

(Subject to Alteration).

Tacoma..... 2,549 (Sunday) Sept. 13.

Victoria..... 3,167 (Monday) Sept. 21.

Olympia..... 2,







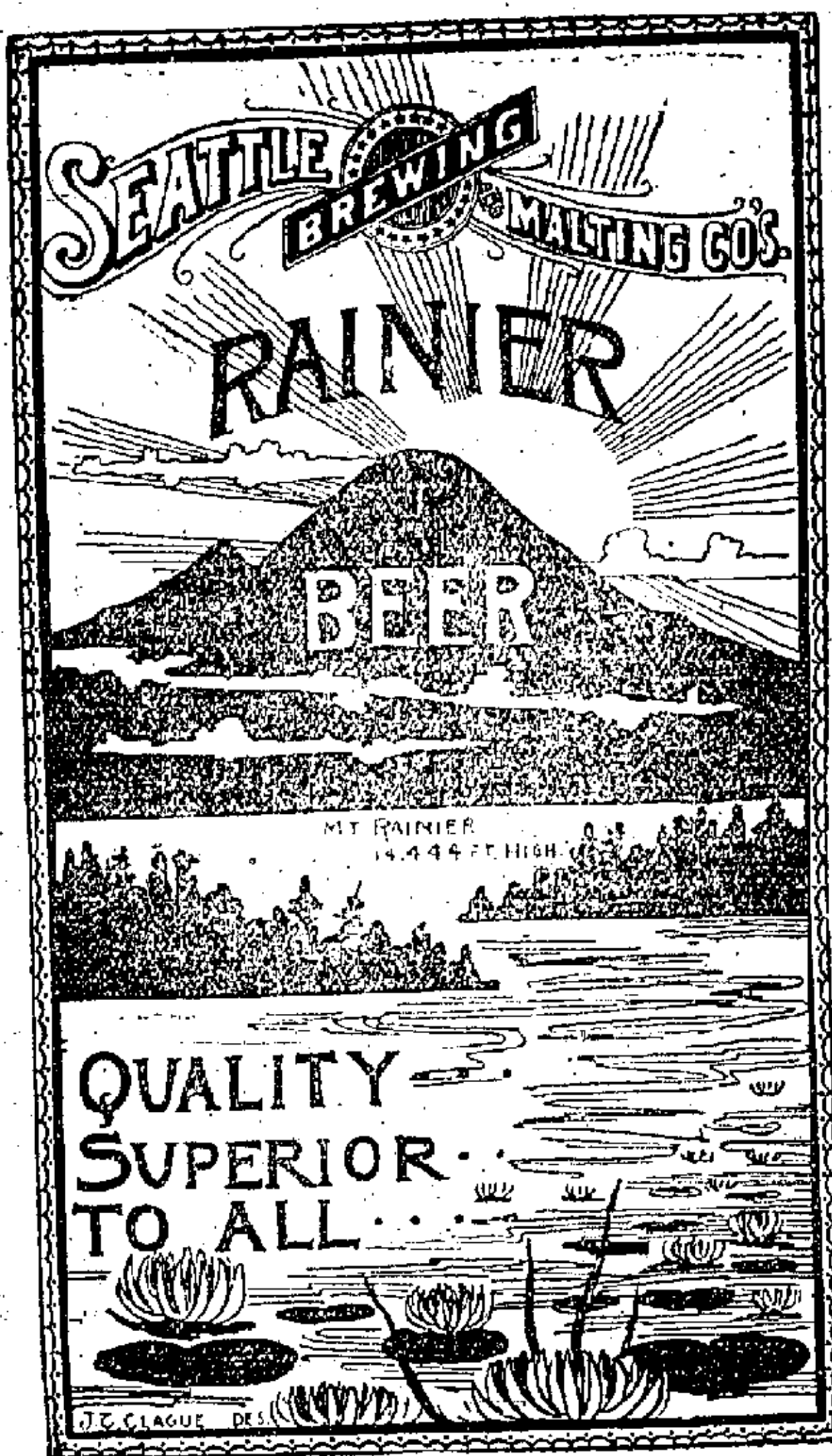
TRY IT! TRY IT! TRY IT! TRY IT!

An invigorating tonic.

A healthful and refreshing drink.

A superior malt extract.

Drink it yourself and advise your friends to do likewise.



Brewed from waters unsurpassed for purity.

Brewed from the famous Walla Barley Malt.

Brewed only with Bavarian and Bohemian Hops.

Accept no substitute.

## REMARKS.

Unsurpassed as a tonic for the ladies. Once tried by them they will agree with the remarks of our other lady friends and continue to patronize us. For the gentlemen it is a cooling and refreshing drink. All who have tried it stand by it. We only asked one trial and will then rest on our merits.

F. BISHOP,  
Acting Manager.SEATTLE BREWING & MALTING CO.,  
HONGKONG BRANCH,  
ICE HOUSE LANE. [1770]

UP THE YANGTSE,  
BY  
E. H. PARKER,  
with  
SKETCH MAPS.  
PRICE, \$1.50.

CONTENTS:  
The Yangtze Gorges and Rapids in Hunan.  
The Rapids of the Upper Yangtze.  
The "Vade-mecum" of the Traveller through the Gorges of the Great River.  
Special Observations.  
A Journey in North Szechuan.  
Nanchuan and the Kung'an River.  
Up the Kiang River.  
The Great Salt Wells.  
North Kwei Chou.  
The Wilds of Hupei.  
Szechuan Plants.

Orders for Copies will be received by Messrs. LANE, CRAWFORD & Co., and Messrs. KELLY & WALSH, Limited.

FOR SALE.

A COMPLETE REPRINT, in Pamphlet Form, of the proceedings in the LIBERTY CASE of  
REGINA V. PITMAN,  
containing the whole of the Proceedings at the Police Court, full report of the trial in Criminal Sessions, with connected Correspondence and comments of the Press.  
To which is now added a Report of the Case of  
PITMAN V. KESWICK  
AND OTHERS.  
Price per Copy, 50 CENTS.  
China Mail Office.

NOW ON SALE,  
INDEX  
TO THE  
CHINA REVIEW  
from  
VOLUMES I TO XII.

1.—LIST OF CONTRIBUTORS.  
2.—ARTICLES.  
3.—REVIEWS OF BOOKS.  
4.—LIST OF ARTICLES REVIEWED.  
PRICE, 50 CENTS.

To be had at the China Mail Office, Messrs. LANE, CRAWFORD & Co., Hongkong; and Messrs. KELLY & WALSH, Shanghai.

A RAMBLE THROUGH SOUTHERN FORMOSA:  
By Mr. G. TAYLOR.  
With Woodcuts.

[Reprinted from the China Review.]

One of the Best Sketches of Formosa Life yet written.  
May be had—Price, \$1.—at Messrs. LANE, CRAWFORD & Co., and Messrs. KELLY & WALSH, Limited, Hongkong; also, Mr. N. W. BARNARD, Army.

## WEEKLY NEWS FOR HOME.

## The Overland China Mail.

IS PUBLISHED to suit the Departure of each English and French Mail Steamer for Europe. It contains special Commercial Intelligence, special tables of Shipping, and other information. The various Reports of Goods and Meetings, and all other news, are given in full as they appear in the Daily Press.

Subscription:  
Per Annum, \$12.00, postage, \$1.50.  
Quarterly, 3.00, postage, 0.50.  
Single Copy, 0.30.  
China Mail Office, Hongkong.

THE CHINESE MAIL  
報日字華  
(Wah Yee Yat Pei).

THIS paper is now issued every day. The subscription is fixed at Five Dollars per annum delivered in Hongkong, or Eleven Dollars Forty Cents including postage to Coast ports.

The projectors, basing their estimates upon the most reliable information from the various Ports in China and Japan, from Australia, California, Singapore, Penang, Saigon, and other places frequented by the Chinese, consider themselves justified in guaranteeing a large and ever-increasing circulation. The advantages offered to advertisers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find it to their interest to avail themselves of them.

The field open to a paper of this description—conducted by native efforts, but progressive and anti-obstructive in tone—is almost limitless. It is on the one hand, common Chinese belief and interest, while on the other it deserves every aid that can be given to it by foreigners.

Like English journals it contains Editorials, with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements.

Subscription orders for the above may be sent to  
GEO. MURRAY BAIN,  
China Mail Office.

## THE REVENUE OF CHINA.

A SERIES OF ARTICLES.

Reprinted from "The China Mail."

WITH AN APPENDIX.

THIS PAMPHLET is now ready.

and may be had at the Office of this Paper.

Messrs. LANE, CRAWFORD &amp; Co., Messrs. KELLY &amp; WALSH, Limited, and Mr. W. BARNARD.

Price, 50 CENTS.

## SHARE LIST—QUOTATIONS—SEPTEMBER 1, 1896.

Stocks.	No. of Shares.	Value.	Post-mp.	Quoting Quotations, Cash.
Hongkong and Shanghai Bank Corp.	80,000	\$125	all	\$124 1/2 prem., \$350, buyers
Bank of China & Japan, Limited	39,950	5 1/2	5 nom.	
preferred shares	39,950	8 1/2	5 nom.	
ordinary	39,950	1 1/2	122, buyers	
deferred	1,250	10 1/2	8.10	\$27, sellers
National Bank of China, Limited	10,000	250	50	\$195
Canton Insurance Co., Ltd.	10,000	83.23	2	\$211, sales
China Traders' Insurance Co., Ltd.	24,000	100	5	\$19 1/2
North China Insurance Co., Ltd.	5,000	10	5	\$27
Strait Insurance Co., Ltd.	10,000	250	50	\$232 1/2, sellers
Union Insurance Society, Ltd.	30,000	100	60	\$140
Yangtze Insurance Association, Ltd.	8,000	100	50	\$95, sellers
China Fire Insurance Co., Ltd.	20,000	250	50	\$335, sales
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.	8,000	125	all	190 % prem., \$362.50, sales
H'kong & Whampoa Dock Co., Ltd.	12,500	30	all	\$71, buyers
China and Manila S. S. Co., Ltd.	5,000	50	all	\$33 1/2, sales and buyers
Douglas Steamship Co., Limited	20,000	10	all	\$45, sales and buyers
H.K. O. and M. Steamship Co., Ltd.	30,000	10 1/2	10	\$3.10, sellers
Indo-China S. N. Company, Limited	20,000	10 1/2	10	\$3.10, sellers
China Mutual S. N. Co.	20,000	10 1/2	10	\$3.10, sellers
Do. (new issue)	20,000	10 1/2	10	\$3.10, sellers
REFINERIES.				
China Sugar Company, Limited	20,000	100	all	\$120, sales and buyers
Luzon Sugar Company, Limited	7,000	100	all	\$63, sales and buyers
WHAVERIES.				
H.K. & New Water & Godown Co.	20,000	50	all	\$53 1/2, sellers
Wanchai Warehouse and Storage Company, Limited	2,600	100	37 1/2	\$46, buyers
LAND AND BUILDING.				
Hongkong Land Investment and Agency Company, Limited	50,000	100	50	\$72 1/2, sales and buyers
Kowloon Land and Building Co., Ltd.	6,000	5	5	\$18, buyers
Hampton's Estate & Finance Co., Ltd.	22,400	10	all	\$9, sellers
West Point Building Co., Limited	12,500	50	40	\$16, sales and buyers
TRADING.				
H.K. High Level Tramways Co., Ltd.	1,250	100	all	\$90
Jolebu Mining & Trading Co., Ltd.	45,000	5	all	\$2.80, sales
Panjoon Mining Co., Ltd.	50,000	15	all	\$14 1/2, sales and sellers
Société Française des Charbonnages du Tonkin	12,000	500	all	\$72 1/2
New Balmoral Gold Mining Co., Ltd.	30,000	3	all	\$2 1/2, sales
Raub Aust. Gold Mining Co., Ltd.	20,000	5	all	\$7, sellers
Oliver's Freehold Mines, Ltd.	8,000	5	all	\$3 1/2, sellers
PLANTING ETC.				
China-Borneo Company, Ltd.	7,500	100	all	\$5, sellers
H. G. Brown & Co., Limited	6,000	50	all	\$29 1/2
Hongkong Hotel Company, Ltd.	6,000	10	all	\$13, sales and sellers
A. S. Watson & Co., Limited	30,000	5	all	\$1, buyers
Dakin, Cruickshank & Co., Ltd.	30,000	10	all	\$1, buyers
LIQUOR.				
H.K. and China Gas Co., Limited	7,000	10	all	\$7, sales and sellers
Hongkong Electric Co., Limited	30,000	10	all	\$17 1/2, buyers
DRIVE AND CRUICK.				
Green Island Cement Co., Ltd.	20,000	10	all	\$17 1/2, buyers
MISCELLANEOUS.				
Ball's Asbestos Eastern Agency, Ltd.	2,000	12 1/2	15	nom.
Geo. Fenwick & Co., Limited	1,000	25	25	\$80, sellers
Hongkong Bakery Company, Ltd.	6,000	70	all	\$30
Hongkong Dairy Farm Co., Ltd.	10,000	70	all	\$35, nom.
Hongkong Ice Company, Limited	5,000	25	all	\$108, buyers
Hongkong Rope Manufacturing Co., Ltd.	5,000	50	all	\$120, buyers
Ezo Cotton Spinning and Weaving Co., Ltd.	10,000	100	100	\$100, sales
International Cotton Manufacturing Co., Ltd.	10,000	100	100	\$100, sales
Isou-Kung-Mow Cotton Spinning and Weaving Co., Ltd.	8,000	100	100	\$100, sales
Cambridge & Co., Ltd.	2,500	25	25	\$20
Sing Chee Cotton Spinning Co., Ltd.	2,000	500	100	\$400, sales
Foundry shares				
LOANS.				
Chinese Imperial 1896	767,200	250	7 1/2 % ann.	10 % prem., sales

## HONGKONG MARKET PRICES.

Corrected to Saturday, August 29, 1896.

At 1020 Cash per Dollar Mexican.

Highest, Lowest, Cash, Cash.

## Butcher Meat.

Bacon, English, lb.	—	—	來路烟猪肉
" Ame. Sugar cured, "	320	—	花旗烟猪肉
" Foochow, "	—	—	福州烟猪肉
" Japan, cured, "	—	—	日本烟猪肉
Beef sirloin & prime cut, catty	140	—	尾龍扒
" Corned, catty	140	—	鹹牛肉
" Roast, "	140	—	燒牛肉
" Soup, "	100	—	燉牛肉
" Steak, "	140	—	牛肉起
Bullock's Brains, per set	60	50	牛腦
" Tongue fresh, each	350	—	牛腦
" " corned, "	350	—	鹹牛腦
" Head, "	500	—	牛頭心
" Heart, "	150	—	牛心
" Hump, Salt catty	140	—	牛心
" Feet, each	60	50	牛尾
" Kidneys, "	50	—	牛尾
" Tail, "	100	—	牛肝
" Liver, catty	70	—	牛肝
" Tripe (undressed) catty	60	50	牛仔頭
Calves Head and Feet, set	500	—	花旗火腿
Hams, American, lb.	320	—	金華火腿
" Chinese, "	280	—	來路火腿
" English, New, "	400	—	日本火腿
" Japan cured, "	250	—	上海火腿
" Shanghai, "	250	—	手切肉
Mutton Chop, "	150	—	羊腩
" Leg, "	150	—	羊手
" Shoulder, "	120	—	羊手
Pigs' Chittlings, catty	70	60	豬蹄
" Feet, "	110	—	豬蹄
" Fry, "	100	—	豬蹄
" Head, each	500	400	豬心
" Heart, "	50	40	豬腰
" Kidneys, pair	90	—	豬肝
" Liver, lb.	140	—	豬肝
Pork, Chop, catty	180	—	豬蹄
" Corned, "	—	—	鹹猪肉
" Leg, "	130	—	豬蹄
" Fat or Lard, "	130	—	豬蹄
Sheeps' Head and Feet, set	350	—	羊頭
" Heart, each	50	40	羊心
" Kidneys, lb.	70	—	羊肝
" Liver, lb.	150	140	羊肝
Sucking Pigs, each	\$1.75 \$1.25	—	生牛油
Duet, Beef, lb.	110	—	生牛油
" Mutton, catty	100	—	生牛油
Veal, catty	130	—	生牛油

## Chinese Names.

## 肉食

## 生口

## 海鮮

## 加魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

## 魚

Pike,	catty	—	花破
Pialoe,	"	—	白蘭
Pomfret, White,	"	220	明蝦
Pomfret, Black,	"	140	明蝦
Prawns,	"	250	明蝦
Ray,	"	50	石斑
Rock Fish,	"	100	石斑
Roach,	"	—	石斑
Salmon, (Canton),	"	250	石斑
Shark,	"	50	石斑
Salt Fish,	"	100	石斑
Skate,	"	50	石斑
Shrimps,	"	150	石斑
Snapper,	"	200	石斑
Soles,	"	180	石斑
Teuch,	"	—	石斑
Turbot,	"	130	石斑
Turtles, small, fresh water,	"	300	石斑
Whiting,	catty	—	石斑
White Bait,	"	—	石斑
Fruits.			菓子
Apples, (California),	catty	250	金山平菓
" (Tientsin),	"	100	天津平菓
" (Japan),	"	—	日本平菓
Bananas, fragrant,	"	30	香蕉
" (brides),	"	30	香蕉
Chestnuts, Chinese,	"	—	楊桃
Carambola,	"	80	楊桃
Cocanuts,	cach.	50	椰子
Ground Nuts,	catty	100	花生
Grapes,	"	—	葡萄
Lemons, Chins,	"	80	檸檬
" Peel,	"	—	檸檬
Lichees, Dried,	"	200	荔枝
" Fresh,	"	—	荔枝
Limes,	"	—	檸檬
Mango, (Saigon),	cach	—	芒果
" (Manilla),	"	—	芒果
Mangosteen,	dozen	—	山竹
Oranges, Sweet,	catty	—	新會甜桔
" Green,	"	50	青橙
" Red,	"	—	紅桔
Oilives,	"	80	橄欖
Pine-apples,	each	50	本地酸
Pears,	catty	80	沙梨
" (Tientsin),	"	400	天津雪梨
Pumelo,	each	—	碌柚
" (Siam),	catty	60	暹羅柚
Peach, (Sweet),	"	—	桃
Raisins, Muscatel,	"	—	味提
" Pudding,	"	—	味提
Water Chestnuts, com.	"	40	馬蹄
" Mandarin,	"	40	桂林馬
Walnuts,	"	120	合桃
Vegetables, &c.			菜蔬
Artichokes, Shanghai,	catty	—	上海丁
Bean, (French),	"	100	佛蘭西豆
" Long,	"	50	豆角
Beet Root,	each	10	紅菜
Binjales, Green,	catty	40	紅元麻
" Red,	"	—	青茄
Brassica,	"	40	白菜
Bamboo Shoots,	"	60	竹筍
Cabbage, Chinese com.	"	30	芥菜
Cabbage, Shanghai,	each	130	榨菜
Cauliflower,	"	—	椰菜
Carrots,	catty	80	金笋
Celery, Chinese,	"	150	磨片菜
" English,	"	—	洋片菜
Chilies Dried,	"	—	辣椒乾
" Red,	"	60	紅花辣
Curry Stuff, English,	"	40	茄魚
Onions, com.	"	40	葱
Bitter Squash,	"	40	苦瓜
Garlic,	"	40	蒜
Ginger, young,	"	60	新力薑
Horse Radish, S'hai,	"	120	力根
Indian Corn,	"	—	粟米
Lettuce, (English),	each	10	生菜
Mushrooms, Fresh,	catty	—	生草菇
Onions, Bombay,	"	50	洋蔥
" Green,	"	60	生蔥
" Shanghai,	"	40	上海蔥
" Japan,	"	40	日本葱
Okross,	"	70	毛蔥
Paraley, English,	bundle	10	洋蔥
Potatoes, Sweet,	catty	50	番薯
" Shanghai,	"	20	上海薯
" Japan,	"	20	日本薯
" American,	"	—	花旗薯
" Fochow,	"	40	福州薯
" Macao,	"	—	澳門薯
Pumpkin,	"	20	冬瓜
Purinele,	"	20	豬仔
Papaw,	"	35	木瓜
Radish,	dozen	30	紅白
Rice, best quality, per picul,		\$4.50	上白
" Common "		\$4.10	中白
Salsote,	catty	70	乾菜
Spinage, (Chinese)	"	—	菠菜
Spinach,	"	—	菠菜
Squats Gourd,	"	40	清瓜
Tomatoes,	"	80	番茄
Taro,	"	10	芋頭
Turnips, Punt, (Long),	each	40	白
Vegetable Marrow,	catty	30	白
" (Long),	"	—	長
Water Cresses,	"	150	西洋菜
WM. MACDONALD,			
Anderson & Co.,			
Printed and published by SEE EWE LAY, at			
the "LAT PAU," No. 7, Malacca Street, Singapore.			